FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1 — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec — District No. 180 Montreal — S. District No. 85 — (Enumeration District / District du recenseur) No. ___ in / dans Montreal (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Curt A Beuthner (Enumerator. / Recenseur.)

Page 3 — Dist 180 Enu 35

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling Houses.	Families.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot, or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.)	Year of immigration, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employe.	Working on own account (See instructions.)	WAGE-EARNERS. State where person is employed, as "Pat. farm", "Dom. Coal Co.", "Smith's factory", "shop", "in drug store", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour, whether by the hour or by piece.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in current year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Year of immigration into Canada, if not born in Canada. Occupation.	Blind.	Deaf-mute.	Insane.	Idiotic.	Epileptic.	Inmate of Public Institution.	Specify age
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domiciles.	Familles, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, ou légalement séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire (autre que l'emploi principal ou métier s'il y en a).	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (Voir instructions.)	EMPLOYÉS. Municipalité ou la personne est employée, comme "Patrick Farm", "Dominion Coal Co.", "Smith's factory", "shop", "drug store", etc.	Nombre de semaines (entier ou fraction) à l'emploi ou métier.	Nombre de semaines à d'autres travaux que l'emploi ou métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi ou métier.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou métier.	Gain total en 1910 provenant de travaux autres que l'emploi principal ou métier s'il y en a.	Taux du gain par heure ou à la pièce. (Gelde à l'heure ou à la pièce.)	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire	Langue communément parlée.	Année de l'immigration au Canada, si elle n'est pas née au Canada. Occupation.	Aveugle.	Sourd-muet.	Aliéné.	Idiot.	Épileptique.	Inscrit dans un établissement public.	INFIRMITÉS auquel il
Line. Ligne.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38							
1	16	15	Hatte, Eveline	St James St.	F	Chef	M	Sept	1880	30	Qué			Ecossais	Canadien	Cathq R.	Rentière	Dne x																												
2			Stuart	"	M	fils	C	Mar	1897	13	Dne			Ecossais	Canadien	Cathq R.	Bonnetier	10-6-01			no	yes	no	St Montreal	52		60		600						4yrs	yes	Fr							
3			Rodrique	"	M	Fils	C	Nov	1893	17	Dne			Ecossais	Canadien	Cathq R.	Head Manuf.	7-4-65			no	yes	no		52		60		420						4yrs	yes	Fr							
4			Sheran	"	F	Fille	C	Nov	1899	21	Dne			Ecossais	Canadien	Cathq R.	Aucun	no																		4yrs	yes	Fr							
5			Brouder, Alice	"	F	Servante	D	Feb	1893	17	Ecosse	1911		Ecossais	Canadien	Cathq R.	Servante	2-9-09			no	yes	no	Maisonneuve	52		60		140						4yrs	yes	Fr.							
6	16	16	Morrisson, John	235 Manee	M	Chef	M	Jan	1863	48	Irlande	1867		Irish	Irish	Cathq R.	Ebéniste	10-0-22													5000	2000	200		4yrs	yes	Fr							
7			Donovan, Mary Jane	"	F	Epouse	M	Jan	1863	48	Irlande	1867		Irish	Canadian	Cathq R.		no																	4yrs	yes	Fr							
8			Morrisson, Edmond	"	M	Fils	C	July	1886	24	Dne			Irlandais	Canadien	Cathq R.	garcon Bureau	10-7-89	no	yes	no		50		40		900							4yrs	yes	Fr							
9					M	Fils	C	Déc	1898	12	Dne			Irlandais	Canadien	Cathq R.	aucun	no																	4yrs	yes	Fr							
10			Dorey	"	F	Fille	C	Mai	1893	18	Dne			Irlandais	Canadien	Cathq R.	Ecolier	no																	4yrs	yes	Fr							
11			Blanche	"	F	Fille	C	Aug	1896	16	Dne			Irlandais	Canadien	Cathq R.	aucun	no																	4yrs	yes	Fr							
12			Marcial	"	F	Fille	C	Nov	1896	14	Dne			Irlandais	Canadien	Cathq R.	aucun	no																	4yrs	yes	Fr							
13			Marguerite	"	F	Fille	C	Nov	1896	14	Dne			Irlandais	Canadien	Cathq R.	aucun	no																	4yrs	yes	Fr							
14			Odelie	"	M	Fils	C	Juine	1897	13	Dne			Canadien	Canadien	Cathq R.	aucun	no																	4yrs	yes	Fr							
15			Charlie	"	M	Fils	C	Déc	1910	1	Dne							no																	no	no	Fr							
16	17	17	Julien, Leon	333 N Dorchester	M	Chef	M	July	1866	45	Dne			Français	Canadien	Cathq R.	Boulanger	no																	4yrs	yes	Fr							
17			Josey, Marguerite	"	F	Epouse	M	Juin	1869	42	Dne			Français	Canadien	Cathq R.	aucun	no																	4yrs	yes	Fr							
18			Julien, Marguerite	"	F	Fille	C	Dec	1892	18	Dne			Français	Canadien	Cathq R.	aucun	no																	10	yes	yes	Fr						
19			" Lucien	"	M	Fils	C	Jan	1897	14	Dne			Français	Canadien	Cathq R.	aucun	no																	10	yes	yes	Fr						
20			" Lucille	"	F	Fille	C	Mai	1901	10	Dne			Français	Canadien	Cathq R.	aucun	no																	10	yes	yes	Fr						
21			" Charles	"	M	Fils	C	Nov	1903	7	Dne			Français	Canadien	Cathq R.	aucun	no																		no	no	Fr						
22			" Rachel	"	F	Fille	C	Dec	1905	5	Dne			Français	Canadien	Cathq R.	aucun	no																		no	no	Fr						
23			" Raymond	"	M	Fils	C	Fev	1907	3	Dne			Français	Canadien	Cathq R.	aucun	no																										
24																																											
25	18	18	Tremblay, Ed	395 Sherbrooke E	M	Chef	M	Mars	1855	56	Dne			Français	Canadien	Cathq R.	Manufacturier	7-0-65	yes	no	yes															yes	yes	Fr							
26			Bonet, Rachel	"	F	Epouse	M	April	1860	51	Dne			Français	Canadien	Cathq R.	aucun	no																		yes	yes	Fr							
27			Tremblay, Irene	"	F	Adoptive	C	June	1891	19	Dne			Français	Canadien	Cathq R.	aucun	no																	10	yes	yes	Fr						
28			Bonet, Omer	"	M	Fils	C	Juinet	1896	14	Dne			Français	Canadien	Cathq R.																				yes	yes	Fr							
29			Bonet, Regis	"	M	Fils	C	Juin	1898	33	Dne			Français	Canadien	Cathq R.	Domestic	8-9-09			no	yes	no	Maisonneuve	52		70		192						yes	yes	Fr							
30																	aucun	no																									
31			Robert, Marie Louise	"	M	Parent	D	Mai	1873	38	Dne			Français	Canadien	Cathq R.		no																		yes	yes	Fr							
32	19	19	Bedard, Jean	398 Sherbrooke	M	Chef	M	Agust	1876	35	Ecosse	1907		Français	Français	Cathq R.	Charpentier	11-6-67			no	yes	no	Durocher	52		70		400						yes	yes	Fr							
33			Letchevery, Marie	"	F	Epouse	M	Sept	1881	30	Hongrie	1904		Français	Français	Cathq R.	aucun	no																	10	yes	yes	Fr						
34			Bedard, Raymond	"	M	Fils	C	Mai	1906	7	Dne			Français	Canadien	Cathq R.	aucun	no																										
35																		no																									
36	20	20	Lawrence, Alfred	315 Ontario E	M	Chef	M	Nov	1868	42	Dne			Français	Canadien	Cathq R.	Pharmacien	10-0-0-yr	no	yes											13000	4%	340		yes	yes	Fr							
37			Brian, Diana	"	F	Epouse	M	Aoust	1872	38	Dne			Français	Canadien	Cathq R.	aucun	no																	yes	yes	Fr							
38			Lawrence, Alfred	"	M	Fils	C	Nov	1901	9	Dne			Français	Canadien	Cathq R.	Etudiant	6-6-57	no	yes	no		50		50		300							6	yes	yes	Fr						
39			Marie Jean	"	F	Fille	C	Juillet	1902	17	Dne			Français	Canadien	Cathq R.		no																	10	yes	yes	Fr						
40			Lucy	"	F	Fille	C	Aoust	1897	13	Dne			Français	Canadien	Cathq R.	Ecolier	no																	10	yes	yes	Fr						
41			Marie Therese	"	F	Fille	C	Juillet	1900	10	Dne			Français	Canadien	Cathq R.	aucun	no																	10	yes	yes	Fr						
42			Emile	"	M	Fils	C	Juin	1903	8	Dne			Français	Canadien	Cathq R.	aucun	no																	2	yes	yes	Fr						
43			Jean Paul	"	M	Fils	C	Juin	1904	6	Dne			Français	Canadien	Cathq R.	aucun	no																		no	no	Fr						
44			Rene	"	M	Fils	C	Mars	1908	5	Dne			Français	Canadien	Cathq R.	aucun	no																		no	no	Fr						
45			Pierre	"	M	Fils	C	Janvier	1910	1	Dne			Français	Canadien	Cathq R.	Assistant	no																										
46	21	21	Berger, Helene	"	F	Mother	C	Dec	1884	27	Dne			Français	Canadien	Cathq R.	Servante	2-7-09	no	yes	no		52		70		192																	
47																																											
48																																											
49																																											
50																																											

10000 200 580.